

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse de France
<b>Band:</b>	17 (1971)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Les arts

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

partement de l'intérieur a décidé de constituer un groupe d'étude chargé d'examiner de quelle façon il serait possible de mettre en œuvre une politique systématique de la jeunesse dans notre pays. Ce groupe, qui comprend notamment des représentants du cartel des associations de jeunesse et des membres de la commission pour l'Unesco, étudiera avec une particulière attention les moyens de coordonner l'activité des divers services qui s'occupent sur le plan national des problèmes touchant la politique de la jeunesse.

## De meilleures correspondances par la route

(V.V.B.) La gare postale, qui est incorporée à la nouvelle gare principale de Berne sera, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1971, reliée à l'aéroport de Zürich-Kloten par un service régulier d'autobus. Grâce à cette nouvelle liaison routière plus rapide que le rail, puisqu'il suffit de tout juste 2 heures de voyage, Berne sera reliée à Kloten pour les principaux départs et arrivées d'avion. L'horaire des bus comprend, pour le moment, 7 courses aller et retour quotidiennes ; les cars sont très modernes, climatisés, avec radio — ce qui permet d'assurer les correspondances —, etc. De charmantes hôtesses Swissair s'occuperont des voyageurs pendant le trajet. Le billet coûte 25 francs ; la douane et l'enregistrement des bagages se font à l'aéroport, des porteurs et des chariots sont à disposition entre l'autobus et le bureau de douane. Voici l'horaire du bus :

Berne	Kloten	Kloten	Berne
dép.	arr.	dép.	arr.
05.15	07.00	08.25	10.20
09.00	10.55	11.35	13.30
09.45	11.40	12.20	14.15
12.00	13.55	15.15	17.10
15.05	17.00	18.30	20.25
16.05	18.00	19.35	21.20
18.45	20.40	22.15	23.55

# les arts

par Edmond Leuba

### Arthur Æsbacher

A la galerie Fabien Boulakia, sous le titre général de désassemblage zigzagcentric, cet artiste, né à Genève et y ayant suivi l'Ecole des Beaux-Arts, vient d'exposer une charmante série de collages composés avec des cartes à jouer qu'il a par ailleurs dessinées et coloriées. Goût, imagination, humour mais aussi une rigueur évidente président à l'élaboration de ces tableautins situés dans le no man's land qui sépare le Surrealisme du Pop'Art. C'est à la fois un jeu de l'esprit et une fête de la couleur. Æsbacher qui a déjà derrière lui une carrière brillante, ne s'est naturellement pas limité à cette technique du collage — on lui connaît de la peinture et des tapisseries — mais il y excelle visiblement.

### Robert Muller

La Galerie de France a exposé pendant toute la durée de l'été cinquante œuvres de notre grand sculpteur zurichois ; se situant entre les années 66 et 71, cet ensemble remarquable et caractéristique de ses dernières recherches sera accueilli ultérieurement par la Kunsthalle de Bâle et d'autres musées et galeries.

Il marque un tournant important

dans la carrière de Robert Muller considéré jusqu'ici comme un métallurgiste et qui aborde maintenant le bois, le bronze, le marbre et le polyester : ceci d'une façon étroitement liée puisqu'il exécute souvent la même forme simultanément dans quatre voire cinq matériaux différents — en variant l'échelle parfois.

Voici donc un artiste, venant d'atteindre la cinquantaine, maître incontesté dans sa spécialité — le fer — dont il entrevoit les limites qui ne craint pas de quitter son support habituel pour tenter l'aventure dans d'autres matériaux. Le phénomène seul est déjà assez rare pour qu'on le souligne ; mais il ne s'agit pas ici d'un simple déplacement technique. Il est patent que pour qu'une forme puisse ainsi être réalisée dans des matériaux divers, elle doit posséder sa valeur intrinsèque. C'est un véritable processus de « désincarnation » et il est impossible de ne pas le ressentir en face de ces sculptures. A l'émotion suscitée par leur grande beauté plastique s'ajoute celle qu'éveille toujours une quête de l'absolu qui n'est pas chose fréquente de nos jours.

Signalons l'excellent ouvrage que vient de lui consacrer Pierre DESCARGUES aux Editions de la Connaissance, à Bruxelles.

